

Viaggio ai campi di battaglia del Litorale Adriatico (Italia) : 1.-6.10.51

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Rivista militare della Svizzera italiana**

Band (Jahr): **23 (1951)**

Heft 4

PDF erstellt am: **09.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Nel caso in esame è però accertato che quando provocò l'incidente il ricorrente non si trovava in servizio, ma aveva esclusivamente la veste di funzionario dell'Amministrazione militare e conduceva un veicolo appartenente a detta amministrazione, munito di targa dell'Esercito. Facendone abusivamente uso privato, egli è quindi incorso in una violazione dei doveri d'impiego, di guisa che non è in base alle leggi concernenti il servizio militare (Organizzazione o relativi regolamenti) che ne risponde, bensì in base alla Legge federale sull'ordinamento dei funzionari federali. ³⁾

Questo vale anche per i funzionari dell'Amministrazione militare, ad eccezione degli Istruttori per i quali il Decreto del Consiglio federale 19 ottobre 1948 sui veicoli degli stessi, attribuisce (art. 21) alla Commissione di ricorso la competenza a pronunciare sulla riparazione dei danni anche quando l'infortunio si è avverato fuori di servizio. Negli altri casi l'Amministrazione militare deve procedere conformemente all'Ordinanza I sui funzionari federali, la quale stabilisce che fino all'importo di fr. 500.— sono competenti i Servizi e, oltre tale importo, i Dipartimenti, mentre il giudizio sui ricorsi spetta (articolo 110 lett. a Legge federale 16 dicembre 1943 sull'organizzazione giudiziaria) al Tribunale federale (Camera di diritto amministrativo) quale istanza unica.

(Estratto da Schweiz. Jur. Ztg 1950 pag. 112).

³⁾ Legge federale 30 giugno 1927 sull'ordinamento dei funzionari federali; art. 29: « Il funzionario risponde verso la Confederazione dei danni che le ha cagionato mancando intenzionalmente o per negligenza ai doveri di servizio ».

Viaggio ai campi di battaglia del Litorale Adriatico (Italia)

1. - 6. 10. 51.

Diamo ancora il programma dell'escursione ai campi di battaglia del litorale adriatico (Italia) avente per scopo lo studio delle operazioni dell'ottava armata britannica e la visita ai principali monumenti storici ed artistici della regione.

1. **Trasporti:** Il viaggio si effettua da Chiasso a Pescara (andata) e da Bologna a Chiasso (ritorno) per ferrovia (II Cl.) e da Pescara - Termoli - Ancona - Ravenna - Bologna per carro alpino.

4. **Costo del viaggio Fr. 225.—.**

Il prezzo s'intende da Chiasso fino al ritorno a Chiasso e comprende: alloggio, vitto, assicurazione, guide nelle diverse visite.

A seconda del numero delle iscrizioni la Società Viaggi « Danzas » alla quale è affidata l'organizzazione logistica del viaggio provvederà a dei biglietti collettivi dai maggiori centri con comunicazione diretta agli interessati.

5. **Iscrizione e pagamento:** Le iscrizioni devono essere inoltrate fino al 10. 9. 1951 all'Agenzia Viaggi « Danzas » Lugano. Per la stessa data devono essere versati sul c. c. p. XIa 1933 della « Danzas » Lugano, Fr. 225.— con l'indicazione: « Viaggio di studi della S. S. U. ai campi di battaglia del litorale adriatico ».

6. I partecipanti riceveranno direttamente dall'agenzia — a iscrizioni ultimate (10. 9. 51) — il programma logistico con i diversi recapiti nonchè le istruzioni circa passaporti, ecc.

7. Per ragioni logistiche il viaggio è limitato ai primi cento iscritti.
Sollecitiamo i camerati ad iscriversi.

Una *scuderia per scuola d'equitazione e noleggio* è stata aperta a Cortivallo dal nostro socio, Signor Capitano Werner Baumann. In uno dei prossimi numeri verrà pubblicato un articolo redazionale